



En mertesc ai 31.12.2013 complësc **Paul Irsara** da Coz **84** agn, en mercui, ai 01.01.2014 **Sepl Pizzinini** de Costa **80** agn, en jöbia, ai 02.01.2014 **Maria Costner Vittur** da Pedraces **87** agn y en sabeda, ai 04.01.2014 **Agnes Granruaz** da Paracia **80** agn. L'Seniorenclub y düta la Comunité ti aoda dü't l'bun, sanité y benedisciun de Dî.

Vangele dla Festa de Nanü

Luca 2.16-21

In quel tempo, i pastori andarono, senza indugio, e trovarono Maria e Giuseppe e il bambino, adagiato nella mangiatoia. E dopo averlo visto, riferirono ciò che del bambino era stato detto loro.

Tutti quelli che udivano si stupirono delle cose dette loro dai pastori. Maria, da parte sua, custodiva tutte queste cose, meditandole nel suo cuore. I pastori se ne tornarono, glorificando e lodando Dio per tutto quello che avevano udito e visto, com'era stato detto loro.

Quando furono compiuti gli otto giorni prescritti per la circoncisione, gli fu messo nome Gesù, come era stato chiamato dall'angelo prima che fosse concepito nel grembo.



So eilten sie hin und fanden Maria und Josef und das Kind, das in der Krippe lag. Als sie es sahen, erzählten sie, was ihnen über dieses Kind gesagt worden war. Und alle, die es hörten, staunten über die Worte der Hirten. Maria aber bewahrte alles, was geschehen war, in ihrem Herzen und dachte darüber nach. Die Hirten kehrten zurück, rühmten Gott und priesen ihn für das, was sie gehört und gesehen hatten; denn alles war so gewesen, wie es ihnen gesagt worden war.

Als acht Tage vorüber waren und das Kind beschnitten werden sollte, gab man ihm den Namen Jesus, den der Engel genannt hatte, noch ehe das Kind im Schoß seiner Mutter empfangen wurde.

*Maria, donna colmata di grazia,
aiuta ognuno di noi, in questo nuovo anno,
a trovare la strada che porta a Gesù.*



Usc dla Cüra **BADIA**

Tel./Fax 0471 839571 - E-Mail: parrocchiabadia@libero.it - www.valbadiaonline.it

Nr. 5

Edema: 29.12.2013 - 05.01.2014

DUMËNIA DLA SACRA FAMILIA



Nanü 2014

S. MARIA, UMA DE DÎ - DÉ MONDIAL DLA PËSC

*Bun ann de pêsc y serenité
Buon Anno
Ein gesegnetes neues Jahr*

FUNZIUNS SACRES

29.12. Festa dla SACRA FAMILIA da NAZARET

- 10.00 Mëssa por la Comunità
18.00 †to Milio Valentini da Pedraces - aniversar
†to Carlo Vittur – aniversar
vis y †ti de Erica Canins

30.12. Lünesc

- 19.30 †ti Giovanni, Adele y Albert Pescollderungg – aniversar
†ta Lina Alfarei
†ti de Arturo Canins

31.12. Mertesc - San Silvester

- 17.30 Mëssa de rengraziamënt de fin dl ann**
†ta Paolina Piccolruaz
†to Pasquale Valentin / †to Engl Trebo

* * * 2 0 1 4 * * *

01.01. Mercui NANÜ – S. MARIA UMA de DÎ – Dé mondial dla pêsc

- 10.00 Mëssa solena ciantada por la Comunità
15.00 Funziun cun benedisciun
18.00 Mëssa cun l'cor y orchestra di jogn
†ta Rosina Pitscheider - aniversar
fam. Lois y Giovanna Irsara en rengraz. a S.Maria
en onur / rengraz. a S.Maria, Cör de Gejù y Angeli Custodi

03.01. Vëndres - *prüm vëndres dl mëis*

- 07.30 †ta Anna Costamoling - aniversar
†ti Egidio, Maria y Sepl Valentin - aniversar
†to Albert Valentin

04.01. Sabeda

- 16.00 Mëssa a Oies
17.30 Mëssa prefestiva
†ta Anna Pizzinini Irsara - aniversar
†ti Franz y Maria Irsara de Jan / †ti Thaler

05.01. II. DUMËNIA do NADÈ

- 10.00 Mëssa por la Comunità
18.00 †ta Emma Valentin Frenademetz - aniversar
†ti Valire y Manfred Moling
†ta Stefania Irsara

Dala VITA dla CÜRA

Orar dles mësses: da ségn inant saràl les mësses dla dumënia indò dales 10:00 y dales 18:00 y degüna plö la sabeda (ezeziun ai 04.01.2014).



Recordun **la "veglia" de adoraziun** en San Silvester dales 21:00 a mesanöt te capela de colonia. Düc é dër invià a tó pert.

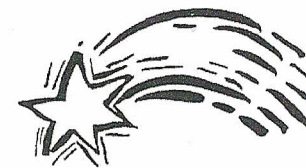
Conzert da Nadè: l'cor Kèrygma cun Clara Sattler y l'"Urtijëi Brass" inviëia düc al conzert chësta dumënia, ai 29.12.2013 dales 21:00 te dlijia da S.Linert.



Re Magi: ai 4, 5 y 6 de jenà jarà indò i "Trëi Resc" dla schira jonila tles families a portè la bona noela dl Salvatur che é nasciü. An präia chësc ann de na oferta por n proiet tl Vietnam che reverda n istitut de mituns verc. Bele danfora giulan de Osta generosité.

Tl **Museum Ladin** a S.Martin de Tor saràl ai 30.12.2013 dales 20:30 cina mesanöt la tradizionala festa de fin dl ann cun müjiga, ola dla fortüna y füc artificiai. L'museum é davert a düc y debann.

*Cun reconescënza
metunse tles mans de Dî
l'ann 2013, che é passè.*



*Cun fiducia
tolunse dales mans de Dî
l'ann 2014, che metun man.*

